父

Erste Hilfe bei Unfällen im Vergbau

Leecjah,

Erste Hilfe, bei Unfällen im Vergbau

Iweite Auflage

1936

Herausgegeben von der Knappfchafts-Berufsgenossenschaft in Berlin

Verlag: Kiappichafts-Verufsgenoffulchaft, Verlin-Chadles d-Hicke-Studie 8. - Druck. Hield & Co. K.S., Berlin k. 31. Nachdruck-Auflage: 10.000 Czemplare. Zweite Auflage.

Vorwort

zur zweiten Auflage

Die erste Auslage des Leitsadens ist vergriffen. Die daburch notwendig gewordene Neuauslage berücksichtigt die Ersahrungen, die auf dem Gebiete der ersten Hisse in der Zwischenzeit gewonnen sind. Wenn auch an den bewährten Grundzügen der ersten Hisse nichts Wesentliches geändert ist, so sind doch in manchen Einzelheiten inzwisch n Verbesserungen eingetreten, deren Kenntnis dem Noth ser nüglich ist und deren Unwendung dem Verletzen zugute kommen nurk.

Die Bearbeitung hat wiederum Dr. Roch, seit 1929 Chefarzt des Krantenhauses Bergmannsheil II in Gelsenkirchen-Buer i. B., übernommen.

Auch diese Auflage begleitet der Bunsch, daß fie zur Berbesserung des Rüstzeuges dienen möge, dessen der Nothelfer zur Durchführung einer erfolgreichen Hilselistung bedarf.

Berlin = Charlottenburg, im Juni 1936.

Der Leiter der Anappschafts-Berufsgenoffenschaft Rellermann



as vorliegende Büchlein soll ein Leitsaden für erste hilfe bei Unglücksfällen im Bergbau sein. Um besten wäre es, wenn in allen Fällen ein Urzt dem Berletzten die erste Hilfe leisten könnte. Das ist jedoch ersahrungsgemäß nicht durchführbar. Bei Unfällen unter Tage ist es nicht einmal immer möglich, daß der ausgebildete Heilge hilfe mit der gebotenen Beschleumigung in Anspruch genommen werden kann, so daß auch dieser für die erste Bersorgung des Berletzten in der Regel nicht in Frage kommt.

Ausführung der erften Silfe fällt daher in den meiften Fällen dem Arbeits= tameraden des Berletten, dem Rumpel, qu. Bei der ausgeprägten Kameradichaft gerade unter den Bergleuten, die mehr als in einem anderen Beruf aufein= ander angewiesen sind, ist es selbstverständlich, daß Herz und Hand dazu drängen, dem Berunglückten sofort beizuspringen. Aber der gute Wille allein genügt hierzu nicht; denn gerade bei der ersten Hilfe gilt noch mehr als auf anderen Gebieten, daß blinder Eifer oft mehr schadet als nütt. Der helfer würde sich seiner hohen Berantwortung nicht bewußt sein, wenn er ans Rettungswert heranginge ohne genaue Renntnis von dem, was er zu tun und zu lassen hat, um dem Berletten wirt am zu helfen. Ohne diese Kenntnis kann es leicht geschehen, daß er durch falsche Magnahmen den bereits porhandenen Schaden noch vergrößert.

het atend dem Nothelfer zur Seite treten. Demgemäß richtet sich das Büchlein in erster Linie an die große Zahl der Bergleute, die entweder noch gar nicht in der ersten Hilfe ausgebildet ist oder die zwar einen Kursus als Nothelfer durchgemacht, aber doch nicht die gründliche Ausbildung erhalten hat, wie sie für die Praxis notwendig ist.

Die Zahl der mit der Nothilse vertrauten Bergleute kann bei den weitverzweigten Grubenbauen und bei der Notmendigkeit, zu jeder Zeit, also auch in den Nacht= und Nebenschichten, möglichst rasch einen Nothelser erreichen zu können, gar nicht groß genug sein. Jeder Bergmann sollte daher bestrebt sein, alle sich ihm darbiestenden Gelegenheiten zur Ausbildung in der ersten Hilse zu ergreisen und aus diesem Gesichtspunkt heraus sich vor allem mit dem Inhalt dieses Buches völlig verstraut zu machen.

Der gebotene Stoff beschränkt sich auf das unbedingt Notwendige. Diese Beschränkung ist berechtigt, weil es im Wesen der ersten hilse liegt, daß sie nicht eine Behandlung des Berletzen zum Ziele hat, sondern daß sie nur einen Notbehelf darstellt, der in keiner Weise etwa die Tätigkeit des Arztes ersetzen soll. Im Gegenteil soll der Nothelser sich stets vor Augen halten, daß er seine Ausgaben dann zu einem guten Ende führt, wenn er den Berletzten mit möglichster Beschleunigung ärztlicher

Bersorgung zuleitet.

Es sind daher verhältnismäßig wenige Leitsähe, die der Nothelser zu beachten hat und die ihm durch dieses Büchlein vermittelt werden sollen. Aber diese Grundsähe müssen ihm so in Fleisch und Blut übergehen, daß sie ihm bei jeder Hilfeleistung deutlich vor Augenstehen.

Es genügt aber nicht, dem Nothelfer lediglich die hiernach notwendigen Anweisungen für gein Handeln zu geben. Er muß auch Berständnis für die Gründe haben, aus denen er angewiesen wird, nur so und nicht anders zu handeln. Deshalb ist es notwendig, den Nothelfer vor der Erteilung der praktischen Ratschläge für die Durchsührung der ersten Hilfe kurz über den Körperbau und die normalen Berrichtungen des Körpers zu unterzichten. Daraus erwächst dann ein besseres Berständnis sür die durch Berlezungen hervorgerusenen krankhaften Borgänge im Körper und für die Hilfsmahnahmen, die zur Berhinderung weiteren Schadens geboten sind.

A. Der gesunde körper und seine Berrichtungen.

Die Zelle

Die Bezeichnung "Körperbau" besagt, daß der menscheliche Körper aus einzelnen Teilen aufgebaut und zusammenzgeset ist. Die Bausteine, mit denen die Natur den menschlichen, tierischen und pflanzlichen Körper aufbaut, sind sebendige Gebilde, die Zellen, die imstande sind, sich zu ernähren, zu wachsen, sich sortzupflanzen. Im allgemeinen sind diese Zellen so klein, daß wir sie mit bloßem Auge als Einzelgebilde nicht sehen können; erst bei vielsacher Bergrößerung werden sie uns sichtbar. Seitdem Technik und Wissenschaft vervollkommnete Bergrößerungsinstrumente (Mitrostope) geschaffen haben, ist uns ein Einblick in das Leben und Wirken der Zellen möglich geworden.

Tede Zelle hat zwei Hauptbestandteile: den Kern und rings um diesen die Zellmasse oder den Zellschleim. Der Kern ist das Herz in dieser kleinsten Welt, er beherrscht alle Teile des Zellschleims und beeinflußt sie. Er stellt das eigentliche Leben dar. Mit seinem Untergang ist auch der Tod der Zelle eingetreten.

Das Wunder dieses kleinen Lebensmotors kommt auch in der Art der Fortpslanzung der Zellen zum Ausdruck. Sie geschieht in der Weise, daß der Zellern mit dem Zellschleim sich teilt. Diese Teilung kann unbegrenzt weitergehen; so entsteht aus einer Zelle eine Unzahl anderer gleichartiger und vollwertiger Zellen. Aus diesem unendlichen Zellenmeer hat die Natur allmählich gewisse Zellsormen herausgenommen und zu bestimmten Gebilden und Gebäuden zusammengefügt. Ein derartiges lebendes Gefüge nennen wir einen Zellst aat.

So ist auch unser Körper ein Zellstaat. Seinen Ausbau beginnt er durch die Vereinigung der zwei Fortpflanzungszellen, die dann durch fortgesetzte Teilung und Vermehrung den Körper ausbauen und vollenden.

Unsere Körperzellen schließen sich zu drei

Sauptgewebsarten.

zusammen: Harte, weiche, flüssige Bestandteile.

Sarte Bestandteile (Knochen und Knorpel)

Die Knoch en bilden das Gerüft des Körpers und sind verwandt mit dem Knorp el. Der Knorpel ist eine Vorstufe des Knochens. Die Knorpelzellen gehören zu den großen Zellen des Körpers. In ihnen lagern sich Kalkteile ab, dadurch entstehen Knochenzellen. Einzelne knorplige Teile werden jedoch niemals knöchern: Nasen=, Ohr=, Kehlkopf=, Kippen=, Gelenkknorpel.

Der Form nach gibt es platte Anochen, runde Anochen und wabenförmige kleine Anochen.

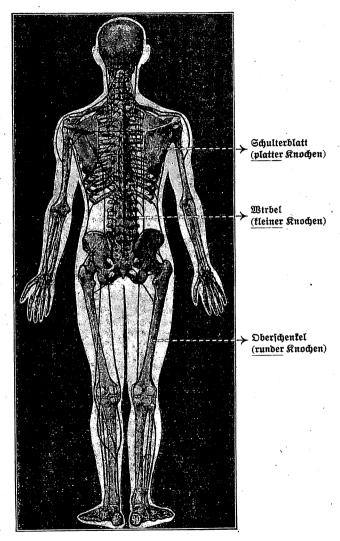
Aus platten Knochen werden gebildet der Schädel, der Brustkorb mit den Rippen, dem Schulterblatt und dem Schlüsselbein, ferner det Bedengürtel mit dem Schambein, Darmbein und Sigbein. Endlich sei als platter Knochen die Kniesch eibe erwähnt, die nach vorn hin das Kniegelenk abschließt.

Der größte Teil des Knochengerüstes (Bild 1) wird durch .

runde Anochen

gebildet, die innen eine Höhle haben und deshalb auch Röhren tin och en heißen. Die größten derartigen Knochen sind die Arm= und Beinknochen berartigen Knochen sind die Arm= und Beinknochen. Weildiese Knochen besonders häusig von Berletzungen betroffen werden und der Rothelser mit diesen daher in zahlreichen Fällen befaßt wird, so soll auf den Bau dieser Knochen näher eingegangen werden. Sie sind außen umtleidet mit einer derben sesten Hülle, der Knochenhaut, welche Blutgefäße und Nerven sührt. Die Höhle ist mit Knochenmark ausgefüllt, das aus Fett und Blutgefäßen besteht. Der Form nach unterscheidet man an den meisten röhrenförmigen Knochen am Ende den rundlich gesormten Kopf, daran anschließend den Hals und als übrigen Teil den Schaft.

Knochengerüft



Vilb 1

Zwei Röhrenknochen haben gewöhnlich eine bewegliche Berbindung miteinander durch das sogenannte

Gelenf.

Die Knochenenden im Gelenk sind mit Knorpel überzogen, damit sie sich gegenseitig bei Bewegungen nicht abschleisen können. Den Knorpel kann man sich als lebendiges, unversbrauchbares Gummi vorstellen, das die Knochenenden wie ein Schutzdach überzieht. Der Kopf des Köhrenknochens paßt gewöhnlich in eine entsprechende Bertiefung — Pfanne — des angrenzenden Knochens. Diese gelenkige Berbindung wird aufrechterhalten durch eine straffe Kapsel — Gelenkschaftel —, die im Innern eine Gleitmasse, die Gelenkschmiere, enthält. Mittels der Gelenke wird die Bewegung der einzelnen Knochen möglich, wobei das Bewegungsspiel der Gliedmaßen durch die weichen Bestandteile des Körpers, besonders die Muskulatur, durchgeführt wird.

Urm und Bein find in gleicher Beise und fast gleichartig aufgebaut.

Um Oberarmknochen bildet der Kopf mit der Pfanne im Schulterblatt das Schultergelenk, es folgt ein kuzer Hals, der sich in den Oberarmschaft sortsetzt. Dieser tritt nach unten mit den beiden Borberarmknochen durch das Ellenbogengelenk in Berbindung. Am Borderarm liegt auf der Daumenseite die Speiche, auf der Kleinfingerseite die Elle; zwischen beiden und der Hand liegt das Handzelenk. Die Hand selbst setzt sich aus den Handwurzelknochen, den fünf Mittelhandknochen und je drei Fingergliedern zussammen. Der Daumen hat nur zwei Glieder.

Beim Bein liegt der Röhrenknochen des Oberschentels mit seinem runden Kopf in einer tiesen Pfanne am Beckenknochen; zwischen dem letzteren und dem Öberschenkel
liegt das hüft gelenk. Es folgt wieder ein etwas längerer
Hals, der nach unten zum Oberschenkelschaft ausläuft. Die
kräftigen Auswüchse und Rauhigkeiten am Schaft ermöglichen
es, daß hier mächtige Muskeln ansehen. Nach unten endet
der Schaft in eine Gelenkrolle, die mit dem Schienbeinkopf
das Kniegelenk bildet. Am Unterschenkel liegt auf der
Innenseite das Schienbein, nach außen das Waden=

bein; das erstere läuft in den inneren Knöchel aus, das letztere in den äußeren. Die so gebildete Knöchelgabel bildet mit dem Fuß das Sprung- oder Fußgelent. Um Fuß solgen zuerst die Fußwurzelknochen, fünf Mittelsußknochen und dann je drei Zehenglieder; nur die große Zehe hat zwei Glieder, genau wie der Daumen.

Die dritte Form der Knochen sind

die wabenförmigen oder kleinen Rnochen,

von denen bereits die Hand= und Fußwurzelknochen erwähnt wurden. Zu diesen gehören ferner die Wirbel, die sich zu dem S-förmig gekrümmten Stab der Wirbelsäule zusammenfügen. Zwischen zwei Wirbeln liegt eine Anorpelscheibe, die sie gegeneinander gelenkig macht und geeignet ist, Stoß- und Druckwirkungen auf die Wirbel aufzusangen. Der Wirbelhat vorn einen massigen wabenförmigen Teil, den Wirbelkörper, seitlich daran anschließend jederseits einen Wirbelkörper, die zusammen einen Hohlraum — den Wirbelkanal — umschließen. Diese zu einem King vereinigten Wirbelkögen senden nach hinten einen spizen Anochenauswuchs — den Dornsortsat.

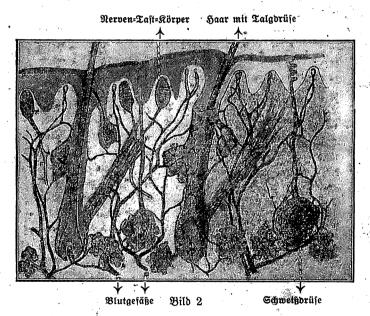
Die Knochen-Knorpelteile dienen als Gerüft für die weichen Beftandteile bes Rörpers:

Haut, Fett, Muskulatur, Eingeweide, Blutsgefäße, Nerven und Gehirm.

Die Haut

Sie ist die äußere Hülle und der Schutschild des gesamten Körpers, bildet einen ununterbrochenen Abschluß gegen die Außenwelt und verleiht Schutz gegen alle äußeren schädlichen Einslüsse. Sie teilt sich in Oberhaut und Unterhaut. Die erste besteht aus einer vielsachen Lage platter Zellen, die nebeneinander liegen und übereinandergefügt sind wie ein gut angelegtes Pslaster. Nirgends besteht Durchlässissseit. Die zuoberst gelegenen plattensörmigen Zellen der Haut stoßen sich ab, wie man das z. B. an den Schwielen sieht. Die abgestoßenen Teile werden ersett durch neue Zellen aus der Nachbarschaft und aus der Tiefe, die sich durch Teilung vermehren und nach oben rücken.

Unter der Oberhaut liegt die Unterhaut mit den wichtigen Schutgebilden. Hier ist ein reiches Netz von Blutgefäßen und Nerven vorhanden, von denen die letzteren bis dicht unter die Oberhaut reichen und in kleinen Kolben, den sogenannten Nervenkolben, endigen (Bild 2). Diese Nervenkolben sehen sich nach innen zum Körper hin in Form von Fäden sort, die, zu Nervensträngen gesormt, zum Gehirn verlausen. Ein Nadelstich in die Haut trifft zuerst den Nervenkolben, der die Empfindung durch den Nervensaden zum Gehirn weiterleitet. Diese Wegleitung bezeichnet man als Empfindungsnerven.



In der Unterhaut liegen weiter seine schlauchsörmige Gebilde, die nach außen zur Oberhaut hin Ausmündungen haben: die Schweißdrüsen und Talgdrüsen. Zuleht besteht als Gebilde der Haut noch das Haar, das wir auch als seines Empfindungs= und Schukgorgan der Haut ansehen. Handeteller und Fußsohle sind frei von Haar.

Dber=

Unter:

Unter der haut liegt

das Fettgewebe.

Es besteht aus großen tugeligen Zellen, die, neben- und übereinandergelagert, ein sederndes Polster darstellen derart, daß Gewalteinwirtungen auf die Haut abgesangen und gemildert werden. Durch dieses wird das Gewebe unterhalb der Fettschicht,

die Mustulatur,

geschützt. Sie ist das rote Fleisch und besteht aus einzelnen sachnörmigen Muskelzellen, die, zu Bündeln zusammensgeschnürt, die Muskelmasse ausmachen. Die Muskeln sind gewissermaßen lebendige Gummizüge, Gummistränge, die sich verlängern und verkürzen und an beiden Enden in weiße, sehr seste Jüge endigen, die sogenannten Sehn en (Bild 3). Mit ihnen hesten sich die Muskeln an die Knochen sest, überspannen die Gelenke und erzeugen durch Verkürzung und Verlängerung Bewegung.

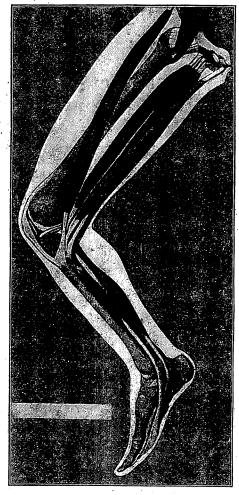
Die Muskulatur als Gesamtheit dient also dazu, die starre Masse der Knochen in Bewegung zu setzen.

In dem Muskel befindet sich ein rötlicher Saft, das Muskelwassels. Wenn es gerinnt — 3. B. bei Bersbrennungen —, kommt es zur Starre und Steisheit des Muskels.

Die Sehnen als Anheftungsbänder der Muskeln sind äußerst fest und zugkräftig. Den Anstoß zur Ausführung der Bewegung erhält der Muskel durch die Nerven, die wie weiße Fäden in jede Muskelfaser hineinstrahlen und hier in Form einer feinen Platte endigen. Diese weißen Nerven gehen vom Gehirn aus, laufen durch das Rückenmarkskabel und streben dem Muskel zu. Sie führen eine Art elektrischen Strom, der in die Muskelzellen einschießt und die Auslösung einer Bewegung veranlaßt.

Ist der bezeichnete Weg für den Willen irgendwo unterbrochen, z. B. im Rückenmark beim Wirbelbruch, dann wird die Muskulatur unbeweglich, d. h. gelähmt.

Außer der Hauptmasse der willfürlichen Muskulatur gibt es Muskeln, die von dem Willen unabhängig sind, die



Vilb 3

sogenannten unwillfürlichen Muskeln. Der Hauptvertreter dieser unwillfürlichen Muskeln ist der Herzmuskel. Man kann ihn zu den

Eingeweiden

rechnen.

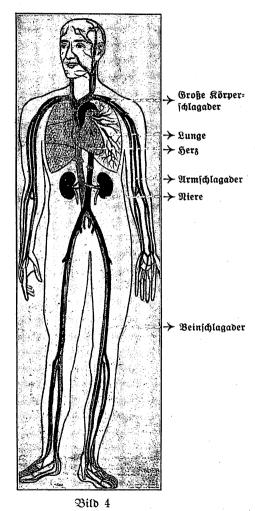
Das Herz ift ein Hohlmuskel von etwa Faustgröße, liegt etwas nach links in der Brufthöhle auf dem Zwerchfell, in der Gegend der Brustwarze. Der Hohlraum des Herzens ist durch zweis Bande in vier Raume eingeteilt. Die linte herzhälfte mit Bor- und hauptkammer wirft als Drudpumpe, die rechte Herzhälfte als Saugpumpe. Aus dem linken Herzen treten die Schlagadern aus, in das rechte Herz münden die Blutadern — Benen — ein. Durch das Schlagen der linken Herzhälfte wird das hellrote Blut normalerweise etma 70mal in der Minute — Buls — in die Schlag= a dern — Arterien — hineingeworfen. Durch das rechte Herz wird dieselbe Menge auf dem Wege der Blutadern — Benen — zurückgeholt. Bon dem rechten Herzen aus wird das verbrauchte Blut in die Lungen getrieben, fliekt von dort nach Aufnahme von Sauerstoff als frischrotes Blut in das linke Herz zurud. Dieser ganze Weg des Blutes beifit der Kreislauf (Bild 4).

Diese Kreislaufverhältnisse erklären es, daß bei einer Schlagaderblutung das Blutschlagartig, stoßweise herausgeschleudert wird, beim Öffnen einer Blutader dagegen die Flüsseit siderartig herausfließt, wie beim Ausdrücken eines gefüllten Schwammes.

Mit dem Bumpmert des Herzens sind

die Lungen

ummittelbar verbunden. Sie stellen zwei große Luftsäcke dar, die in die rechte und linke Brusthöhle eingelassen sind. Jeder Luftsack hat innen einen großen Hohlraum, der durch seine, spinnwebenartige Wände in unzählige kleine Hohlräume oder Luftkammern aufgeteilt ist. Die Wände bestehen hauptsächlich aus seinen Blutgesäßen. Die Lust zieht in diese zahllosen Kammern ein, gibt den Sauerstoff an die Wände, d. h. das



Blut, ab und nimmt Kohlensäure aus dem verbrauchten Blut auf. Das geschieht in der Minute etwa 18mal; in der Stunde strömen einige hundert Liter Luft in die Lunge ein und aus.

Lunge und Herz bilden somit eine Einheit, die den Blutfreislauf und den Gasstoffwechsel für den gesamten Körper, d. h. für seine einzelnen Zellen, ersedigt. Dieser lebensnotwendige Vorgang spielt sich in der Brusthöhle ab. Nach unten hin ist diese durch eine quer eingespannte Mustel-Sehnen-Platte, das Zwerchfell, gegen den Bauchraum abgeschlossen. In diesem Bauchraum sind jene Teile. gelagert, die den zweiten — für jede Zelle sebensnotwendigen — Vorgang besorgen; die Ernährung, und zwar durch den

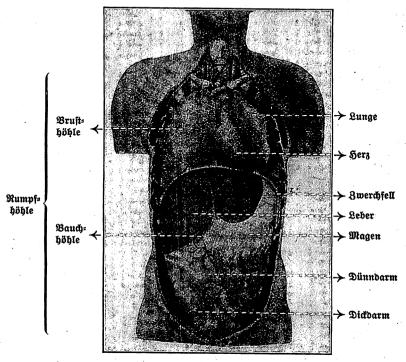
Magen=Darm=Ranal.

Unterhalb des Zwerchfells liegt der große schlaffe Muskelssack des Magens, der sich in den Dünndarm sortjett. Dieser nimmt den größten Teil der Bauchhöhle ein und geht in der rechten Bauchseite, in der Blinddarmgegend, rechtwinklig in den Dickdarm über, der als Mastdarm endet (Bild 5). Der Darm ist an einem Aufhängeband befestigt, in dem sehr zahlreiche und große Blut- und Lymphgefäße verlaufen.

Diese wieder sind außerdem röhrenförmige Verbindungen zur Leber, welche — als große Drüse für Blut- und Gallenbildung — rechts oben unter den letzten Rippen im Bauchraum gelegen ist; dieselbe Blutgesäßverbindung besteht zur Milz, einem Organ, das oben links unter dem Zwerchfell liegt; sie hat sehr enge, zum Teil noch ungeklärte Beziehungen zur Auffrischung der gesunden und zur Vernichtung der Krankhasten Blutbestandteise.

Die flüssigen unbrauchbaren Schlacken werden durch die beiden Nieren als Urin abgeleitet. Die Nieren liegen neben der Wirbeljäule in der Höhe der zwölften Rippe hinter dem Bauchraum.

Durch die Berdauung in den einzelnen Darmabschnitten werden die drei unbedingt notwendigen Nahrungsbestandteile, Eiweiß, Fett und Kohlehndrate, dem Blut und damit den Zellen zugeführt. Somit ist für den Bestand aller einzelnen Leile des Zellstaates gesorgt.



Vilb 5

Die Zusammenarbeit aller Teile wird beeinflußt durch ein wohlgeordnetes Netz lebendiger Drähte, die von einer Zentrale ausgehen, dem

Gehirn.

Das Gehirn, eine weiß = graue, weiche Nerven = masse, umgeben von den Hirnhäuten, liegt im Schädel-innern, in zwei Hälften geteilt. Un der Untersläche setztich das Kleinhirn an. Das ganze Gebilde ist einer Telephon-oder Telegraphenzentrale vergleichbar, von der aus die

Befehle durch die Nerven in den Körper und seine einzelnen Teile hineingeschickt werden. Die Nerven, die das Gehirn verlassen, sind die Bewegungsnerven. Sie stellen den Weg für den Willen dar. Diesenigen, die in das Gehirn einlausen, sind die Empfindungsnerven. Beide Arten sind zu Bündeln vereinigt in dem Rückenmarkskabel, das aus dem Hinterhauptloch in den Wirbelkanal eintritt. Bon hier aus gehen die Nerven als einzelne seine Drähte in sämtliche Gewebsteile und vermitteln so eine lebendige Bersbindung zwischen allen Teilen des gesamten Zellstaates.

Außerdem werden die gesamten Einzelteile des Zellsstaates durch

flüssige Bestandteile

in Berbindung gesetht: Blut und Lymphe. Sie bestehen in der Hauptsache aus einzelnen Zellen, die in einer Flüssigteit schwimmen. Das Blut enthält drei Bestandteile: rote Blutkörperchen, weiße Blutkörperchen und das Blutwasser. Die roten Blutkörperchen sind kleine Scheiben wie durch= sichtige Geldstücke, die innen einen roten Farbstoff führen, der die Eigenschaft hat, den Sauerstoff in sich aufzunehmen. Die roten Blutförperchen find in ungeheurer Menge als Sauerstoffträger vorhanden. Durch ihren Berlust bei einer schweren Blutung kommt es zum Sauerstoff= mangel, d. h. zu einem Erftiden des Rörpers. Die weißen Blutkörperchen sind an Zahl viel geringer; sie werden uns sichtbar in Form des Eiters. Sie sind gewissermaßen die Soldaten beim Rampf des Rörpers gegen eindringende Feinde. Man fieht fie überall dort, mo der Rörper gefährdet ift, a. B. bei Berlehung durch einen Holzsplitter usw.

Die Lymphe ist eine Flüssigkeit, die dem Blutwasser ähnlich ist und selbst aus dem Blute stammt. Sie umspült jede einzelne Körperzelle, bringt wichtige Nahrungsstoffe heran und leitet schädliche Stoffe ab. Bei der Entzündung einer Wunde zeigen sich rote Streisen, die auch dem Laien auffallen und ihn darauf hinweisen, daßes sich um eine Lymphgefäßentzündung (sogenannte Blutvergiftung) handelt.

B. Der geschädigte und hilfsbedürftige körper

I. Rrankheit und Wunde

Durch das fehlerlose Zusammenarbeiten der einzelnen Teile in dem Zellstaat des Körpers ergibt sich jener Zustand, den wir Gesundheit nennen.

Wie beim feinen Uhrwert durch die kleinste Störung der Gang sehlerhaft wird, so kann auch das regelrechte Getriebe in dem Körper durch eine äußere Störung oder Ursache von außen aus dem Gleichgewicht gebracht werden. Der Körper wird krank. Wirkt die Störung ungehemmt weiter, so kann es zum Stillstand des Werkes, d. h. zum Tode, kommen.

Der Störungstrupp, der in den Körper eindringt, besteht aus einzelnen, lebenden Zellen, die wir Keime nennen und die in der Natur überall in ungeheuren Mengen ans zutreffen sind.

Im allgemeinen bilden die Keime eine Art Gesund beitspolizei der Natur und sorgen durch Bernichtung aller Absallstoffe — z. B. faulender Pflanzen und Kadaver — für die Keinigung des Naturreiches. Bestimmte Gruppen jedoch führen ein selbständiges Dasein auch auf den lebenden Bestandteilen der Natur, z. B. auf Pflanzen, Tieren und Menschen. Sie nehmen dabei das für ihr Leben Notwendige in Unspruch — nämlich Sauerstoff und Nahrung —, vermehren sich dabei ausgiedig und geben Stoffe ab, die zu den schwersten Gisten gehören, die es gibt.

Dies sind die Krankheitskeime, die den Körperschädigen und vernichten können.

Solange diese Reime auf der äußeren Haut unseres Körpers leben — hier sind sie überall in großer Menge zu sinden —, ist das in den meisten Fällen gleichgültig und ungefährlich, denn durch die unverletzte Haut können sie nicht durchstoßen. Sobald jedoch der Zusammenhang der Haut getrennt ist, gelangen sie durch diese Öffnung ins Körperinner, in Blut und Lymphe, und können dann in der eben beschriebenen Weise die Wundkrankheiten erseugen.

Die Zusammenhangstrennung der Haut nennen wir Bunde. Die Wunde ist die Eingangspforte für sämtliche Bundkrankheiten.

II. Wundfrankheiten

- 1. Die häufigste Bundkrankheit sind die Eiterung und das Eiterfieber, die durch Eindringen von Reimen in die frische Bunde entstehen.
- 2. Die Blutvergiftung. Auch sie kann nur auftreten, wenn eine Wunde vorliegt; ob die Wunde groß oder winzig ist, spielt keine Rolle, da die Krankheitskeime so klein sind, daß sie auch durch die seinste Zusammenshangstrennung der Haut eindringen. Der kleinste Nadelstich kann also genau so gut wie eine große Schnittverslehung der Ausgangspunkt einer Blutvergiftung werden. Diese beginnt nicht selten in Form der auf S. 19 erwähnten Lymphgefäßentzündung; es zeigt sich dabei ein roter Streisen unter der Haut, ausgehend von der Wunde körperwärts zu über den Weg der Lymphdrüsen, die als Keimfilter dienen.
- 3. Eine andere Art der Wunderkrankung wird Wunder rose genannt. Bei dieser erzeugen die eingedrungenen Keime eine rosenähnliche Farbe in der Umgebung der Wunde, die sich rasch weiter ausbreitet und zu schweren, oft das Leben bedrohenden Zuständen führen kann.
- 4. Nicht minder gefährlich ist der Wundstarrkrampf. Die gefährlichen Reime, die ihn erzeugen, leben mit Borliebe in Erde und Staub, an Holzsplittern und besonders an Sprengstücken.
- 5. Sehr ernst ist auch jene Wundfrankheit, die wir Gas = brand nennen; sie tritt nicht selten bei großen, zers setzen Wunden auf. Auch diese Krankheit wird durch einen bestimmten Erreger erzeugt.

III. Rampf gegen die Wundkrankheiten

Die Menschen haben jahrhundertelang vergeblich nach Mitteln gegen diese Wundkrankheiten gesucht. Nachdem die

Krantheitserreger selbst entdeckt waren, wollte man durch flüfsige Gifte, Sublimat, Karbolwasser usw., die Feinde abtöten. Es ergab sich nun, daß diese Flüssigkeiten zugleich Feinde für unsere eigenen Körperzellen sind. Sie schädigen und zerstören die Zellen der Wunde und liefern damit etwa anwesenden Krantheitskeimen gute Bedingungen zum Wachstum und zur Vermehrung.

Aus diesem Grunde sind diese angeblich keimabtötenden Flüssigkeiten bei der Bersorgung der frischen Bunde heute verpönt.

Sublimat, Rarbolwasser und andere Flüssteiten sind eine Gefahr für die frische Wunde. Gebraucht sie nicht, wenn ihr wirklichen Samariterdienst an Ber-letten ausüben wollt!

Auch das Waschen und Spülen der frischen Wunde mit angeblich "reinem" Wasser ist vom übel; denn man prest auf diese Weise die auch in dem reinsten Wasser enthaltenen unsichtbaren Reime erst recht in alle Tiesen und Buchten der Wunde hinein und fördert damit ihr Wachstum.

Deshalb meide den Schwamm, den Wafferhahn bei einer frischen Wunde!

Genau so fehlerhaft ist das Bedecken einer frischen Wunde mit irgendeinem feuchten Verbandstoff. Wie die Pflanzenzelle in der feuchten Wärme des Treibhauses, so wächst und vermehrt sich der Krankheitskeim unter der Wärme des feuchten Verbandes.

Vom Abel ist auch das Berühren und Untersuchen der Wunde mit den Fingern; denn die Finger sind die Träger der gefährlichsten Krankheitskeime. Auch gewaschene Hände sind nie frei von Keimen.

Erst recht sind schmuhige Cappen, Bugwolle, Leder, Taschentücher Brutstätten gefährlicher Krankheitskeime; sie zum Bededen einer Wunde zu benuhen, ist stets versehlt!

Was soll denn aber nun der verletzte Kamerad bei einer frischen Wunde sun? Er soll die Wunde mit einem keimfreien Verband-

pädchen bededen!

Der große Forscher Robert Roch wies nach, daß Hige über 100 Grad a l l e Krankheitskeime vernichtet. So ist eine ausgeglühte Nadel, ein ausgekochter Gegenstand völlig ungefährlich für eine frische Bunde. Jeder Berbandstoff, durch den strömender Dampf über 100 Grad Celsius geschickt wird, ist von Krankheitskeimen befreit und kann ohne Schaden unmittelbar auf eine Bunde gelegt werden.

Diese Erkenntnis hat in der Praxis zur Herstellung des keimfreien, trockenen Verbandpäckens geführt, das jedem vom Felde her bekannt ist und das wir als Schutzmittel und als sicheren Abschluß der frischen Wund eine Daher ist es eine der bedeutsamsten Aufgaben des Nothelsers, für die Bedeckung der Wunde mit

einem keimfreien Verband Sorge zu tragen.

Das Schidfal deines verlehten Kameraden hängt von dieser einfachen und segensreichen ersten Hilfemaßnahme ab.

Ist die Wunde möglich st bald nach ihrer Entstehung mit dem Verbandpäcken bedeckt, dann ist sie vorläusig gegen das weitere Eindringen von Krankheitskeimen sicher geschützt. Diejenigen Krankheitskeime, die im Augenblick der Entstehung der Wunde eingedrungen sind, können für einige Stunden ruhig dort belassen werden, da es bisher leider kein Mittel gibt, um sie zu entsernen. In diesen er st en Stunden ist auch die Wunde mit ihren Schutzkräften im allgemeinen noch stark genug, um die Keime an Ort und Stelle sestauhalten.

In diesen ersten Stunden — im allgemeinen höchstens sechs Stunden nach der Verletzung — kommt der Arzt noch früh genug, um die schon vor Anlegen des Verbandpäckchens in die Wunde eingedrungenen Keime aus der Wunde selbst durch deren Ausschneiden vollständig aus dem Körper zu entsernen ("primäre Wundversorgung"). Während dieser ersten Stunden muß also Sorge dafür getragen werden, daß durch den sofortigen Verschluß mit dem keimfreien Verband-

päcken das Eindringen von weiteren Krankheitskeimen vers hindert und der Verletzte sofort dem Arzt zugeführt wird. Nach Ablauf dieser Zeit ist es zu spät.

IV. Das feimfreie Verbandpacken

. 4.

Die äußere Berpackung, die Handhabung, die Vereinigung des Wundkissens mit einer Binde sind so einfach, daß jeder Laie damit umgehen und

die keimfreie Schicht auf die Wunde legen kann, ohne sie mit schmukigen Arbeitsfingern zu berühren (Bild 6 und 9).

Nach Auflegen des keimfreien Bundkissens des Verbandpäckchens auf die Bunde wird die Binde derart umgewickelt, daß sie nicht abrutschen kann; ein benachbartes Gelenk gibt



Vilb 6

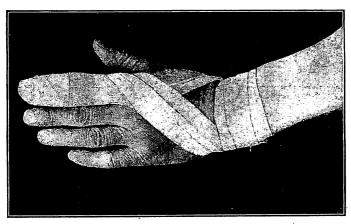
dabei den besten Halt für die Binde. Bei einer Fingerwunde z. B. läuft die Binde um das Handgesenk (Bild 7), bei einer Fußwunde um das Fußgesenk, bei einer Oberarmwunde um das Schultergesenk dzw. um den Brustkorb, bei einer Ropfwunde um den Hals, bei einer Oberschenkelwunde um den Unterbauch und um die Hüften.

Bei größeren Bunden werden mehrere Päckech en aufgelegt. Dieser Berband bleibt bis zur endgültigen Behandlung der Bunde durch den Arzt liegen.

Bas geschieht aber, wenn ein Berbandspäcken nicht zur hand ift?

Dann laß die Wunde offen, unbededt!

Die Luft brauchst du nicht zu fürchten, sie ist fast ganz frei von Krankheitskeimen; auch das Bluten der Wunde darf dich



3ilb 7

nicht schrecken; denn die Natur braucht das Blut, um die Wunde zu reinigen und mit ihm eine Kruste, einen natürslichen Schutzverband, zu bilden. Streng verboten ist jedoch, wie bereits oben gesagt, das Berühren der Wunde mit den Fingern!

V. Die häufigsten Bunden bes Bergmanns a) Fingerwunden

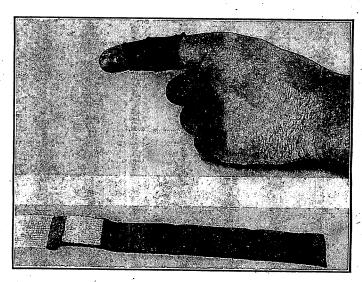
find die im Bergbau am meisten vorkommenden Berletzungen. Fingerverluste, verkrüppelte und versteifte Finger sowie schlecht geheilte, störende Narben lassen sich oft vermeiden, wenn die frischen Fingerwunden so fort mit dem keim=
freien Verbandpäcken verbunden werden.

Nun hat aber die Erfahrung gelehrt, daß der Bergmann bei den oberflächlichen Finger-, Riß-, Schrammund Quetschwunden

von dem keimfreien Berbandpäcken nur ungern Gebrauch macht, weil es ihn an der Weiterarbeit hindert. Es ift aber wichtig, auch gerade diese kleinen und kleinsten Wunden, die bei Vernachlässigung zu Eiterung und Entzündung neigen, durch einen Verband zu schützen. Praktische Versuche haben bewiesen, daß zur Bedeckung dieser kleinen Fingerwunden schmale

Beftpflafterftreifen genügen,

die dachziegelartig um den Finger herumgelegt werden (Bild 8). Un Stelle dieses dachziegelförmigen Heftpflaster=verbandes sind auch sehr einsache und zweckmäßige



Bilb 8

gebrauchsfertige Fingerverbände,

teils mit eingelegtem Mulltissen, z. B. Hansaplast, Dukaplast, Traumaplast, Bulnoplast, teils ohne solche Rissen, ähnlich dem Isolierband, z. B. Elporo, Lomaplast, anwendbar. Die Hauptsache ist und bleibt, daß auch der kleine Schaden am Finger sofort bedeckt wird. Us Schutz kommt darüber ein Fingerling. Der Berband muß tagelang ohne Wechsel liegenbleiben, dis die Wunde ausgeheilt ist.

Tritt unter dem Pflasterverband klopfender Schmerz, besonders nachts, auf, dann ist der Arzt ohne Berzug in Anspruch zu nehmen.

Denn der Schmerz ist der Mahner, daß etwas nicht in Ordnung ist, daß eine der obenerwähnten Bundkkankheiten, insbesondere die Gefahr einer Eiterung, im Anzuge ist. Sollten sich unter der Haut rote Linien von der Bunde nach dem Körper zu zeigen, so ist der Arzt oder ein Krankenhaus so fort (also auch nachts) aufzusuchen.

Mit allem Nachdruck sei nochmals betont, daß gerade auch kleine und kleinste, nicht ordnungsmäßig verbundene und vernachleitsbilde der Achselhöhlen= und Brust= mustel=Zellgewebsentzündung (Phlegmone) sühren können. Bon den Fingerwunden sind besonders zu beachten diesenigen, die an Daumen und Aleinsinger an der Beugeseite sizen, da von ihnen oft schwere, schnell fortschreitende Entzündungen ausgehen. Das gilt insbesondere auch von den gesährlichen Stichverletzungen an Hand und Fingern. Daher ist der Heilgehilse verpstichtet, die Berletzen mit diesen Wunden sosort dem Krankenhause zuzuschieden.

Bergleichbar den Fingerwunden sind die

b) Zehenwunden.

Sie dürsen nicht vernachlässigt werden, weil meist die Strümpse und Schuhe Träger gefährlicher Krankheitskeime sind. Durch manche unbeachtete Zehenwunde hat

z. B. der Erreger von Wundstarrkrampf seinen Einzug in den Körper gehalten. Das keimfreie Berbandpäcken bildet auch hier einen zuverlässigen Schutz, genau wie für jede andere frische Wunde im Bereich des Beines.

Auch muß der Verletzte beachten, daß Gehen und Laufen mit Beinwunden wegen der Gefahr der Weiterbeförderung der Krankheitskeime besonders nach = teilig ist.

Und nun zu den

& c) Aniewunden,

die ganz besonders gefährlich sind. Der Bergemann weiß ja, wie leicht es "danebengeht" beim Gebrauch der Hack, des Beils, beim Loshacken, Stempelspizen usw. Das Loch der Hose in der Umgebung des Knies ist klein, die Wunde oft noch kleiner und unscheinbar, du achtest nicht auf sie und bringst dich so in größte Gefahr.

Laß dir gesagt sein: Jede Wunde in der Umgestung des Kniegelenkes — wie übrigens auch jedes anderen Gesenkes — kann lebensgefährlich sein. Die kleine Beilspige war tückisch, sie hat in der Tiefe das Gesenk aufgerissen und den Krankheitskeimen Tür und Tor geöffnet; schwere Entzündung und sangwierige Krankheit sind die Folge, wenn nicht eine sachgemäße Versorgung durch den Arzt stattsindet.

Darum besondere Borsicht bei allen Wunden in der Umgebung des Knies wie auch aller anderen Gelenke!

Sofortiger keimfreier, trockener Berband und überführung ins Krankenhaus sind die Mittel, um die Gesundheit, vielseicht sogar das Leben zu retten.

Meben Bein= und Armwunden sind beim Bergmann

d) die Ropfwunden

von erheblicher Bedeutung. Alle bergmännischen Wunden, auch die Keinen im behaarten Teil des Kopfes, sind als gefährlich anzusehen. Durch austretendes Blut kommt es hier leicht zu einer Verklebung mit dem Haar und damit zur Verschmutzung der Wunde. Krankheitskeime gelangen in die Tiefe unter der Kopshaut und erzeugen schwere Entzündungserscheinungen, die bis zur Gehirnhaut vordringen und oft tödlich verlaufen können.

Es folgt daraus die strenge Borschrift, daß bei sämt = lichen Weichteilwunden im behaarten Teil des Kopfes sofort ein keimfreies Berbandpäcken aufgelegt (Bild 9) und der Berlette unter allen Umständen der ärztlichen Bersorgung zugeführt wird. Hiersvon darf es keine Ausnahme geben.



Vilb 9

Bei sämtlich en Augenverletzungen soll der Laie nichts weiter tun als das verletzte Auge mit einem keim freien Berbandpäckhen bedecken (Bild 10). Es kommt hier in erster Linie darauf an, das Auge ruhigzustellen, und aus diesem Gesichtspunkt heraus ist es, wenn jemand dur Stelle ist, der den Berletzten führen kann, bei Berletzung auch nur eines Auges ratsam, bei de Augen zu vers binden und beide damit ruhigzustellen, weil die Bewegungen des einen Auges das andere bekanntlich mitmacht.

Alles dies gilt auch bei dem gerade im Bergdau häufigen Hineinfliegen eines Fremdkörpers; ins Luge. Hütet euch davor, den Bersuch zu machen, Fremdkörper aus dem Luge zu entfernen! Es gelingt euch doch nicht, und die Finger reizen nur dieses empfindliche Organ! Allein helfen kann hier die Kunst des Augenarztes. Der Nothelser hilft dadurch dem Kameraden am besten, daß er ihn dringend veranlaßt, auch bei scheindar nur geringfügigen Lugenverlezungen sorasch wie möglich den Augenarzt aufzusuchen.

Nur bei Verätzungen des Auges mit Säuren, Laugen, ungelöschtem Kalk sofort das verletze Auge mit viel Wasser auswaschen!



Bild 10

e) Wunden im Bereich bes Bruftforbes

sind meist ern st zu bewerten, weil immer die Möglichteit besteht, daß in der Tiese die Lunge mit verletzt wurde (z. B. beim Sprengschuß). Der keimfreie Verband ist auch hier das erste zuverlässige Schutzmittel; danach sospriger Abtransport zum Krankenhaus.

Besonders ernst find auch alle

f) Wunden im Bereich ber Bauchgegend,

da nie sicher ist, ob nicht in der Tiefe der Wunde Teile der Bauchhöhle, z. B. der Darm, mit verletzt sind. Der Laie muß bei jeder Bauch wunde immer damit rechnen, daß eine sehr ernste Berletzung vorliegt. Für ihn gibt es nur die eine Regel: Die Wunde mit mögslichster Beschleunigung keimfret verbinden und den Bersletzten sofort dem Arzt (Kkankenhaus) zuführen!

Darreichen von Speisen und Getränken (also auch von Wasser) ist streng untersagt.

Aufstoßen, Brechreiz und Erbrechen sind sichere Anzeichen schwerster Gefahr. Dann ins Krankenhaus ohne jede Verzögerung! Nur so ist vielleicht das Leben noch zu retten!

Alles das gilt übrigens auch bei stumpfer Gewalte einwirkung gegen den Bauch ohne Wunde. Sie ereignet sich im Bergbau unter Tage besonders häusig durch Schlag mit dem Stempel, der Brechstange, durch Kohlen- oder Steinfall, durch Fall auf den Bauch; dabei kommt es nicht selten zum Plazen oder Bersten der Baucheingeweide. Außerlich ist oft keine Spur von Berlezungszeichen zu sehen. Jedoch weisen Schwächegefühl, Schmerz und vor allem Brechereiz oder Erbrechen darauf hin, daß innere Verlezung en — Zerreißungen oder Blutungen — eingetreten sind.

Auch bei stumpsen Gewalteinwirkungen auf den Körper ohne Wunde muß der Nothelfer dafür sorgen, daß der Verlehte sosort ins Krankenhaus gelangt.

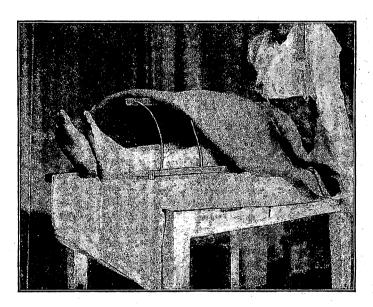
Trinten und Effen verboten!

Eine bemerkenswerte Art bergmännischer Verletzungen ist endlich

g) die Brandwunde.

Die dabei auftretenden Brandblasen dürfen nicht aufgestochen und nicht bestührt, sondern nur keimfrei trocken versbunden oder mit der Wismutbrandbinde "Bardella" bedeckt werden.

Bei Verbrennung eines größeren Körperbezirkes, 3. B. an Brust oder Bauch, wird überhaupt kein Berband angelegt werden können. Der Verbrannte soll nur gegen den schädlichen Wärmeversuft in der Weise geschützt werden,



Bilb 11

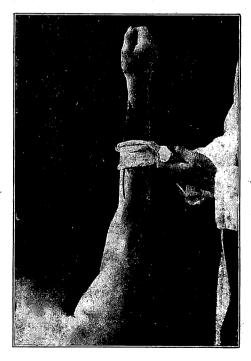
daß man eine Reifenbahre über ihn stellt, die mit Wolldecen abgedeckt ist (Bild 11). Alsdann möglichst schneller Abtransport zur weiteren ärztlichen Bersorgung! Nothelfer, laßt euch nochmals fagen:

Bei allen Bunden ift nur die einzige Magnahme durchzuführen, nämlich: das Beden mit dem feimfreien, trodenen Berband!

Hiervon gibt es keine Ausnahme, wenn man von dem Heftpflasterverband bei der oberflächlichen Fingerwunde absieht.

Auch bei start blutenden Wunden besteht für den Nothelfer dieselbe Borschrift. Wenn der Berband etwas durchblutet, so ist ein zweites Berband päckchen aufzulegen und etwas sester anzuziehen. Dadurch wirtt das Bäckchen als Druckverband.

Bei den oberen Gliedmaßen wird die Stillung der Blutung dadurch unterstügt, daß das Glied steil hochgehoben wird (Bild 12).



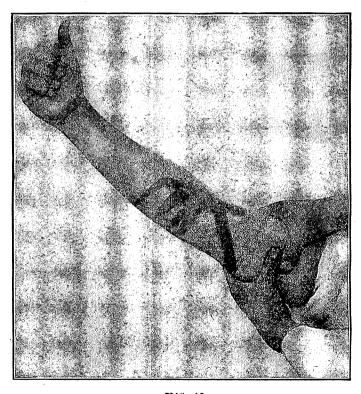
Vilb 12

Ubschnüren und Abbinden ist dagegen auch bei start blutenden Wunden ein schwerer Fehler; denn dadurch wird der Lebenssaft, das Blut, abgeschnürt, und das Glied stirbt ab.

Nur in einem einzigen Ausnahmefalle ist das Abbinden erlaubt und notwendig, nämlich bei der

Schlagaderblutung.

Woran erkennt man sie? Daran, das das Blut aus der Wunde schlagartig — stoßweise — herausgeworsen wird in der Richtung vom Körper weg.



Bilb 13

In diesem Falle droht die Gefahr der Verblutung, und sie muß beseitigt werden. Wie beim Rohrbruch das Hauptzuleitungsrohr abgestellt wird, so muß auch am menschlichen Körper das Hauptzuleitungsrohr am Arm oder Bein, das ist die Schlagader, abgestellt werden. Dies geschieht durch Zudrücken der Schlagader, wodurch die Berbindung zwischen Wunde und Herz unterbrochen wird. Die Schlagader verläuft am Arm an der Innenseite des Oberarmes, an der Stelle wo die innere Rocknaht liegt. Die Hauptschlagader für das Bein verläuft durch die Mitte der Leiste, wo die Bügelsalte an der Borderseite der Hose oben endigt.

Der Nothelfer legt seine beiden Daumen parallel nebeneinander und drückt sie wie einen queren Hebel fest

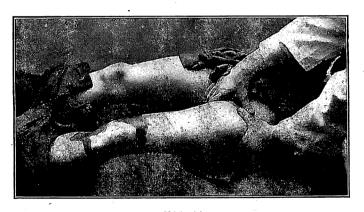
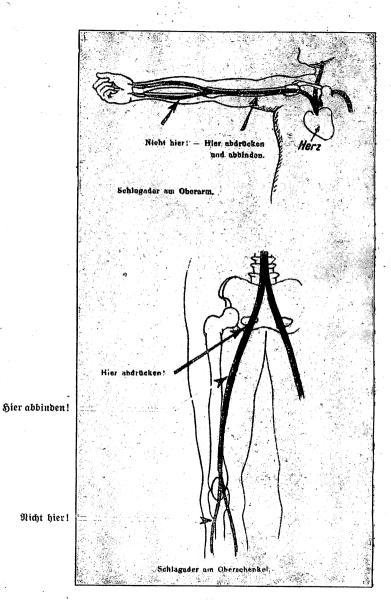


Bild 14

gegen die bezeichneten Stellen an (Bild 13, 14 und 15). Auf diese Weise bringt er in wenigen Sekunden die Schlagaderblutung zum Stehen.

Dann greift er zu dem in jedem Berbandkaften vorrätigen Gummischlauch oder Abbindegurt und schnürt ihn fest um den Oberarm oder den Oberschenkel. Ist ein



Bilb 15

Gummischlauch oder ein Gurt nicht zur Hand, so verwendet man zum Abschnüren Hosenträger, Riemen oder ein ähnliches breites Birdemittel, nicht aber Schießdraht, Seile usw., die in das Fleisch einschneiden.

Höchstens zwei Stunden darf diese Abschnürung — Abbindung — bestehen bleiben, andernfalls stirbt die Gliedmaße ab und ist verloren.

Wenn es also nicht möglich ist, daß der Verletzte binnen zwei Stunden nach der Abbindung beim Arzt ist, so muß die Abschnürung für eine kurze Zeit beseitigt werden, damit eine Durchblutung der Gliedmaße stattsindet.

Bedenkt man nun, daß einerseits die Schlagaderblutung sehr selten vorkommt und daß andererseits unnötiges Abbinden und Abschnüren den Kameraden schwer schädigen kann, so ergibt sich hieraus:

Der Nothelfer muß genau überlegen, ob tatsächlich ein Fall vorliegt, in dem er das Abschnüren anwenden soll. Entschließt er sich hierzu, so muß er in jedem Fall darauf dringen, daß die Zuführung zum Arzt ganz besonders beschleunigt wird.

VI. Anochenbruch

Nächst den Bunden bilden die Anochenbrüche die bei weitem häusigste Gruppe der Verletzungen im Bergbau, und zwar handelt es sich in den meisten Fällen um Brüche der oberen und unteren Gliedmaßen. Rennzeichen für das Vorliegen eines Anochenbruches sind starter Schmerz, das Ansich wellen der Umgebung der Bruchstelle und die unnatürliche Beweglichkeit des Gliedes.

Das Wesen eines Anochenbruchs macht sich der Laie am besten klar durch den Bergleich mit dem Zerbrechen eines Streichholzes. Auch hier ist die Bruchstelle regesmäßig nicht glatt, sondern verläuft in Zacken und Spigen. So auch beim Knochenbruch (Bild 16). Die Zacken des gebrochenen Knochens durchstoßen die umgebende Knochenhaut, und so erklärt sich der starke Schmerz. Die Blutgefäße im Mark und in der Umgebung zerreißen, das Blut tritt in die Weichteile bis unter die Haut, so entsteht die "Geschwulst".

Der Zusammenhang des starken Knochengewebes ift aufgehoben, und dadurch ergibt sich die unnatürlich e Be=

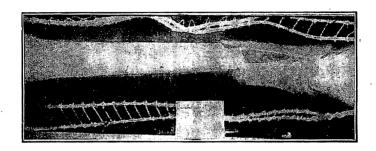


Bild 16

weglich keit beim Knochenbruch und damit auch die Unmöglich keit, die Gliedmaße zu bewegen oder zu erheben.

Es handelt sich auch hier darum, den Verletzten tunlichst rasch zum Arzt zu bringen, ohne daß an dem gebrochenen Glied weitere Schädigungen eintreten. Diese werden dadurch vermieden, daß man, ohne etwa zuvor die berüchtigte "Einrentung" zu versuchen, dem Glied

durch Schienen einen Half

gibt und dadurch bewirkt, daß der gebrochene Anochen wieder eine feste Einheit bildet. Wir besitzen in den

Rramer = Bitter schienen

ein handliches Mittel, das geradezu als Einheitsschiene für den Knochenbruch der Bergleute zu bezeichnen ist und in keinem Verbandkasten sehlen soll. Die Schiene ist leicht, kann gebogen, verkürzt und verlängert werden. Vor dem Anlegen dieser Schienen kann man sie mit weichem Stoff polstern: Puzwolle, zerrissene Kleidungsstücke, Heu, Zellstoff usw. Unbedingt notwendig ist dies jedoch nicht.

Diese Rramerschen Gitterschienen werden einfach über die Rleider der gebrochenen Gliedemaße angelegt, wobei nochmals gesagt werden muß, daß irgendein Jiehen und Geradestellen der Bruchstücke des Knochens für den Laienhelfer streng verboten ist.

Der gebrochenen Cliedmaße Halt und Festigkeit zu geben, das ist der Zweck der Schiene. Deshalb binde sie sest an die Cliedmaße mit Tüchern, Schnüren, Hanfseilen, Binden, dreiseckigen Tüchern usw.

Bollkommen erreicht wird das Ziel der Feststellung einer gebrochenen Gliedmaße durch Beachtung einer wichtigen Regel:

Die Schienen muffen so angelegt werden, daß sie die beiden der Bruchstelle benachbarten Gelenke mit feststellen.

Bei Armbrüchen genügt stets eine Kramersche Schiene, die auf der Streckseite des Armes liegt, dort, wo der Handrücken ist. Dabei ist das Ellenbogengelenk — wie überhaupt bei jedem Verband am Arm — in recht wink = liger Beugestellung zu halten, derart, daß der Versletzte von oben in die Hohlhand hineinsehen kann.

Bei jedem Borderarmbruch verläuft die Schiene demnach von den Fingerspizen bis zur Mitte des Oberarmes. Sie ist rechtwinklig zu biegen, die Biegung muß genau dem Ellenbogen angepaßt sein. Die richtige Form erreicht man dadurch, daß die Schiene zunächst an dem gesunden Arm angelegt und ausprobiert wird. Nach Befestigung der Schiene kommt der Arm in ein Armtragetuch, in einen Gurt oder Strick, der im Nacken geknotet ist.

Beim Oberarmbruch läuft die Schiene vom Nacken über das Schultergesenk sowie über das Ellenbogengesenk dis zu den Fingerspizen, damit auch die Hand eine Stüze findet. Die Schiene hat also zwei winklige Biegungen, eine für die Schulter und eine für den Ellenbogen (Bild 17).

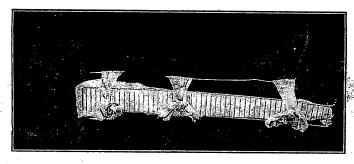


Bild 17

Bei Beinbrüchen sind immer zwei Schienen nötig, eine für die Außen = und eine für die Innen = seite.

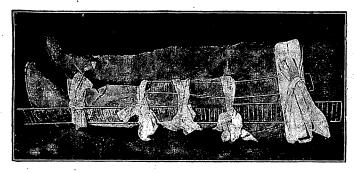
Die Schienen laufen beim Unterschenkelbruch von der Fußsohle bis zur Oberschenkelmitte in Streckstellung des Beines (Bild 18).

Beim Oberschenkelbruch reicht die Schiene an der Außenseite von der Fußschle bis zu den Rippen, die innere Schiene von der Fußschle bis in die Dammgegend. Wegen der Mächtigkeit des Hüftgelenkes, das bei jedem Oberschenkelbruch — ebenso wie das Kniegesenk



Vild 18

festgestellt werden muß, kommen zur Verstärkung noch zwei hilfsschiene nen dazu: Die dritte Schiene verläuft von der Aniescheibe über die Mitte der Leiste bis zum Unterbauch; eine vierte, bogensörmig zurechtgemachte Schiene verläuft quer über den Unterbauch von dem rechten zum linken hüftzgelenk und hält auf diese Weise die Außen- und die Vordersschiene zusammen (Bild 19).



Bilb 19

Es soll sich jeder Nothelser merten, daß gerade dieser Berband beim Oberschenkelbruch bei geswissenhafter Ausführung dem Schwerversletzen quälende Schwerzen erspart und in vielen Fällen sogar über Leben und Tod entscheidet. Gerade

beim nichtgeschienten Oberschenkelbruch kann es durch Verschleppen des losgerissenen Fettes im Anochenmark zum Lungenschlag kommen, der meist tödlich ist.

Benn Rromer Schienen nicht zur Hand find, o tann als Erfat jegliches andere feste Material zum Schienen benutt werden. Bei Beinbrüchen sind Bretter und Hadenstiele zu empfehlen.

Sind auch derartige Stoffe unerreichbar, dann binde das gebrochene Bein mit dem gefunden fest Julammen.



Bilb 20

Beim Armbruch, z. B. Schlüsselbeinbruch, legt man die gebrochene Gliedmaße in ein Armtragetuch oder einen Strick (Bild 20). Im äußersten Falle genügt es beim Armbruch, die Hand in den Rock oder die Weste zu stecken,

um so dem Urm einen Halt zu geben.

Bei den Knochenbrüchen an anderen Körperstellen als den Gliedmaßen, also z. B. im Bereich des Brustforbes, bei Wirbelbrüchen, Brüchen der Schädelknochen, kommt die Verwendung von Schienen nicht in Bestracht. Hier gilt nichts weiter, als den Verletzten mögslichst schon en Tabautransportieren, tunlichst in Rückenlage, mit dem Kücken auf einer sesten Unterlage (Krankentrage, Grubenschleisbrett, Schleifforb).

Das bisher Gesagte bezieht sich auf den "einfachen" Knochenbruch. Rommt zu diesem noch eine Wunde, so liegt ein offener (komplizierier) Knoch en bruch vor. Bei diesem ist den Krankheitskeimen der Eintritt für ihr Eindringen in die Tiese des Knochens und des Knochenmarkes offen. Ihr Zerstörungswerk kann dort in sehr kurzer Zeit Gesundheit und Leben des Berletzten vernichten.

Als wichtiges Gebot beim offenen Knochenbruch merke bir, Rothelfer: die Wunde sofort mit einem teimfreien, trodenen Verband bededen und dann erst die Schienen in der oben beschriebenen Weise anlegen!

Dazu kommt noch die Regel: Beim offenen Knochenbruch
— auch bei starker Blutung —

das Glied nicht abbinden,

was leider allzu oft fälschlicherweise von dem Laienhelfer geschieht.

Bei Verrentungen tommen dieselben Verbände in Unwendung wie bei Knochen= brüchen.

VII. Tiefe Betäubung

Während bei den bisher geschilderten Unfallfolgen — Wunden und Knochenbrüchen — nach den ersten Hilfsmaß= nahmen der schnelle Abtransport immer wieder als erstrebenswertes Ziel des Helfers bezeichnet ist, gibt es im berg=

männischen Betrieb eine besondere Art von schweren förperlichen Störungen, bei denen Die Aussührung der

erften Hilfe an Ort und Stelle zu Ende geführt

werden muß. Durch den Abtransport würde wertvolle Zeit woldengehen, die von dem Laienhelfer ausgenußtwerden mußkum den Versuch zu machen, den Verunglückten dem Lode zu entreißen. Es handelt sich um jenen Zust an d von tiefer Betäubung, den der Laie vielsuch "Scheintod" nennt

Das Leben ist dabei oft durch äußere Anzeichen nicht mehr sicher festzustelsen, da Herztätigkeit und Atmung nicht mehr zuverlässig wahrzunehmen sind.

Die Betäubung tritt im Berghau am häufigsten nach Einatmung von schädlich en Gafen und Giftstoffen auf, wohei die Rohlenoryd die Hauptrolle spielt.

Außer diesen Giftgasen kann auch der elektrische Strom, selbst bei geringer Spannung und Stromstärke, dasselbe Bild der tiefen Betäubung hervorrusen. Auch durch Berschüttung unter Schutt, Sand, Kohle, Gestein wird das gleiche Krankheitsbild infolge des Sauerstoffmangels erzeugt.

Der Zustand der tiesen Betäubung kann in manchen Fällen nur einige Minuten andauern, ehe er in den Tod übergeht. Ist in diesen kostbaren Minuten keine rettende Hilse zur Stelle, so ist der Betäubte versoren.

Für die Erkennung des wirklichen Todes gibt es für den Laienhelfer einige Anhaltspunkte: Starre der Gliedmaßen und Flecken auf Bruft und Bauch, die sich ein biszwei Stunden nach Eintritt des Todes zeigen. Wenn dazu noch die Glanzlosigkeit des Auges kommt, die auch bei Lampenlicht wahrnehmbar ist, dann ist ein Zurückrusen des entflohenen Lebens ausgeschlossen.

Sind diese sicheren Lodeszeichen vor = handen, dann ist jede weitere Hilfsmaß = nahme an dem Körper überflüssig und perhoten.

Fehlen die sicheren Anzeichen des Todes,

dann muß jeder Helfer bei digen Tiefbetäubten

fofort

jene Maßnahme vornehmen, die schon manches gefährdete Leben zurückgerufen hat, das ist

die fünstliche Wiederbelebung.

Da die eigentliche Ursache des Scheintodes in der mangelnden Sauerstoffversorgung des Blutes von den Lungen her und in der herabgesetzen herztätigkeit besteht, so ist der Zweck jeder künstlichen Wiederbelebung der diese beiden Mängel möalichst bald auszugleichen.

Durch die künstliche Wiederhelebung st. frische Luft

(Sauerstoff) in die Lungen eingepumpt und besonders die Herztätigkeit wieder in Gang gebracht werden. Die Wiederbelebung ahmt daher in ällen Einzelheiten den natürlichen Utmungsvorgang und die Herztätigkeit mit dem Blutkreislauf nach. Je schneller und zweckmäßiget diese Maßnahmen

durchgeführt werden, um so eher tritt der Erfolg ein.

Für den Laienhelfer kommt nur die Wiederbelebung oder die künst lich e Beatmung mit der Hand in Frage. Sie hat den Korteil, daß sie so kort, selbstwerständslich nur an einer Stelle mit frischer Luft, ohne jedes Hilfsmittel vorgenommen werden kann. Sie nutt also die ersten und kost ar sten Minuten für die Rettung des Scheinstoten aus. Als beste und zweckmäßigste Wiederbelebungsmethode mit der Hand zweckmäßigste Wiederbelebungsmethode mit der Hand sweckmäßigste Wiederbelebungsmethode mit der Hand spielt in seinen Einzelheiten sol

Unter die Schulterblätter wird eine Rolle (zusammensgewickelter Rock. Stempel usw.) von etwa 20 bis 30 Zentismeter Höhe geschoben, so daß der Kopf tief heruntershängt und auf die Seite gedreht werden kann. Oberhalb des Kopfes des Betäubten kniet der Helfer, saßt die Urme des Bewußtsosen oberhalb der Ellenbogen so an, daß die Daumen an der Außenseite, die anderen vier Finger an der Innenseite der Urme liegen. Jetzt führt er die so gesaßten Urme nach hinten und oben, daß sie zu beiden Seiten und oberhalb des Kopfes zu liegen kommen. Mit

einem letten Ruck drückt er sie tief herunter, so daß die Ellenbogen den Erdboden berühren. Nun wechselt der Helfer die Haltung seiner Hände. Er faßt die Unterarme des Berunglückten dicht unterhals der Ellenbogen derart, daß die Daumen an der Innenseite und die vier anderen Finger an der Außenseite liegen.

So werden die Arme des Betäubten nach vorn auf den Brustforb zurückgeführt, um dann auf Brustbein und Rippen einen fräftigen Druck nach hinten gegen die Wirbelsaule auszuüben. Diese letzte Mahnahme stellt die Ausatmung dar, die zuerst beschriebenen Handgriffe ahmen die Einatmung nach. (Bilder 21, 22 und 23; am Schluß des Textes.)

Der Helfer führt diese Bewegungen ruhig und bestimmt, in der Minute 8= bis 10mal, durch, und zwar so lange, bis er die ersten Atemzüge des Scheintoten wahrnimmt. Die ersten Boten des wiederkehrenden Lebens sind: Zuckungen im Gessicht, Augenausschlag und leichte Kötung der Lippen.

Jett heißt es, mit Aufopferung aller Kraft und mit aller Hingabe die Wiederbelebung weiter durchführen!

Nicht aufhören, nicht nachlaffen,

bis der Betäubte tief ein- und ausatmet. Unter Umständen tritt dieser Zeitpunkt erst nach 3 bis 4 Stunden ein, ja, es sind Wiederbelebungen nach noch längerer Zeit (bis zu 5 Stunden) ersolgreich gewesen!

Die Wiederbelebung soll nicht in zugigen Strecken, die Lagerung nicht auf kalten Eisenplatten (Bremsbergbühne) erfolgen.

Zu beachten ist, daß vor dem Beginn jeder Wiederbelebung Hindernisse in den Luftwegen — Rase, Mund — entsernt werden müssen. Priem, fünstliches Gebiß, Schlamm, Sand usw. werden beseitigt, andernfalls kann es beim Verschlucken eines solchen Fremdkörpers nach erfolgter Wiederbelebung zu einer Lungenentzündung kommen, die immer tödlich ist.

Diese Gegenstände kann der Helfer am leichtesten bei tiefhängen dem Kopferereichen und sassen; bei dieser Ropflage können auch erbrochene Speisereste am besten ausgewischt werden oder von selbst aus Nase und Mund herausssließen.

Wird dazu noch der tiefhängende Kopf zur Seike gedreht, dann ergibt sich meistens der große Borteil, daß die Junge nicht nach hinten zurücksinken, den Kehldeckel verlegen und damit die Luft absperzen kann.

Bird trog die er Kopflagerung das Gesicht blau, dann muß die Zunge hervorgeholt und festgehalten oder am Kinn sestgebunden werden. Zu diesem Zweck wird ein Holzell am äußerere Mundwinkel zwischen die Mahlzähne geschoben, die zurückgesallene Zunge mit Zeigesinger und Daumen gesaßt, die vorher mit einem Taschentuch, Papier usw. bedeckt sind. Es muß aber gesagt werden, daß dieses Borholen der Zunge für den Laien schwierig auszusühren ist. Er soll es nicht von vornsherein versuchen und sich nicht allzulange damit aufhalten, um nicht die ersten kostsbaren Minuten für die Wiederbelebung zu verlieren.

Zur Unterstützung der Wiederbelebung können einige Reizmittel von Wert sein: Bürsten oder Streichen der Fußsohlen, Besprengen mit kaltem Wasser, lautes Anrusen des Betäubten usw. Bon ganz besonderem Wert zur Anregung der Atmung ist das

Einsprigen von Lobelin,

das unter Tage in dem Berbandkasten oder über Tage in der Zechenverbandstube vorhanden sein muß. Dieses stüssige Mittel ist in einem Glasröhrchen enthalten, zu dem eine einsfache Sprike gehört.

Wenn der Laienhelfer selbst das Einsprizen übernehmen muß und keine Sprize in gebrauchsfertigem Zustande vorhanden ist, so bricht er den Hals des Glasröhrchens ab, führt die Nadel der Sprize ein und zieht das Lobelin auf. Dann hebt er mit Zeigefinger und Daumen eine Hautfalte an Brust oder Arm an und drückt den Spritzeninhalt unter die Haut aus.

Der Helfer muß sich sedoch vor Augen halten, daß das Mittel nicht den Zweck hat, die künstel de Autmung zu ersetzen. Diese muß vielmehr unbedingt fortgesetzt werden. Die Lo-belin-Einspritzung soll nur die Wieder-belebung unterstützen.

Nach der erfolgreichen Wiederbelebung bei Rohlenorydvergifteten kommt es manchmal zu Erregungszust än = den; ihren Folgen beugt der Laie am besten dadurch vor, daß er den Verunglückten auf der Trage schonend sestbindet. Ein Gurt, Riemen, Strick, oberhalb der Anie und um die Trage herumgeschlungen, leistet dabei gute Dienste.

Rothelfer!

Wem es vergönnt ist, einen scheinbar Leb= losen durch entschlossenes und verständnis= volles Eingreisen dem Tode zu entreißen, der wird erleben, daß das Glücksgefühlhier= über zu dem Schönsten gehört, was dem Menschen beschieden ist.

Aber auch bei allen anderen schweren und leichteren Unfallfolgen könnt ihr des Danstes eurer notleidenden Rameraden sicher sein, wenn

ihr die in diesem Ceitsaden gegebenen Weisungen bei der Hilseleistung streng besolgt und dadurch weiseren Schaden verhütet sowie die Qualen des Verletzen, soweit möglich, gemildert

habt. Nicht minder aber werdet ihr die Anerkennung des Arztes finden, dem ihr durch euer sachgemäßes Eingreifen . für die ihm obliegende endgültige Bersorgung des Verletzten eine wertvolle Borarbeit geleistet habt.

Der Verbandkaften.

3

Bei der in diesem Leitfaden gegebenen Anleitung ist vorausgesetzt, daß Verdandstoffe und die ersorderlichen sonsstigen Hilfsmittel auch unter Tage in erreichbarer Nähe vorhanden sind. Diese Boraussetzung wird tegesmäßig gegeben sein, schon weil durch die Bergpolizeiverordnungen vorgeschrieben ist, daß unter Tage in jeder Steigerabteilung wenigstens ein Berbandkasten bereitgehalten werden mußer muß das für dieserste Hilfe unbedingt Ersorderliche — aber auch nicht mehr! — enthalten. Diese Berbandkästen sind für den untertägigen Bergbau zweckmäßig wie folgt eingerichtet:

Der Kasten besteht aus einer frästigen "Holztiste, 60 bis 70 Zentimeter lang, 30 Zentimeter hoch, 25 Zentimeterbreit, mit Deckel und Scharnieren versehen, mit Grifsen und Schloß, innen mit verzinntem Blechkausgeschlasgen, oben mit Filz. Der Innenraum ist durch ein Querbrett, das zweidrittel der Höhe erreicht, in zwei Teile geteilt. Aus der einen Seite liegt eine Decke zum Zudecken des Berletzen, auf der anderen Seite besinden sich 15 bis 20 Verbandpäcken, 6 dreieckige Tücher, einige Mullbinden und Zellstoff zum Polstern der Schienen. Dazu kommen einige Abbindegurte und Heftpslaster sowie Heftpslasterverbände in einer Blechdose mit Fingerlingen. Quer über beide Fächer sind 6 bis 8 Kramer-Schienen gelagert, von denen eine möglichst die Länge von 1 Meter bis 1,20 Meter erreichen soll.

Dieser Verbandkasten ist unter Tage der Aufsicht des Förderaussehers, Schießmeisters oder eines sonstigen "boden-

ständigen" Mannes unterstellt.

In Oberschlesien hat sich ein Metallkasten mit Gummidichtung von ungefähr gleichen Maßen wie der beschriebene Berbandkasten gut bewährt.

Neben der Verbandfiste kann empfohlen werden, auch noch

tragbare Berbandbüchsen bereit zu halten, die den oben angegebenen Inhalt an Berbandmitteln umfassen. Sie bieten den Borteil, daß bei

schweren Unfällen alle Hilfsmittel der "ersten Hilfe" ohne Zeitverluft an den Ort des Unfalles herangebracht werden können.

Beförderung des Berletten

Wie ein roter Faden zieht sich durch diese ganze Anleitung der Gedanke, daß das Ziel der erften hilfe durch einen Nothelfer darauf gerichtet sein muß, den Verletten so rasch und so gut wie möglich für die Beförderung zum Urzt, b. h. meistens zum Krankenhaus, vorzubereiten. Diese Beförderung bildet den bedeutungsvollen Abschluß der Kilfstätigkeit. Die zwedentiprechende und ichnelle Beforde= rung ift häufig für das weitere Schicffal des Berlegten, für die Erhaltung feines Lebens, von ausschlaggebender Bedeutung. Nun ist die Beförderung des Verletten burch die ungünstigen Berhältnisse unter Tage oft außerordentlich erschwert. Kür den nicht gehfähigen Berletten ift die Lagerung auf einer Trage geboten. Durch die Bergpolizeiverordnungen ist denn auch angeordnet, daß unter Tage "geeignete Tragen in genügender Zahl und in zweckmäßiger Verteilung bereitgehalten merden" müssen.

Uls Ergebnis jahrelanger Zusammenarbeit von Unfallärzten und Bergfachleuten haben sich grundsäyliche Unschauungen herausgebildet für die Art der Beförderung der Berletzten unter Tage und für die zweckmäßigste Ausgestaltung der Beförderungsmittel. Folgende Richtlinien sind in dieser Hinsicht zu beachten:

- 1. Die Trage muß zum Berletten an den Unfallort gebracht werden können, nicht umgekehrt.
- 2. Die zum Zweck der ersten Hilfe an der Unfallstelle angelegten Berbande und die Herrichtung des Berlegten für die

Beförderung müssen so vollständig und so abschließend sein, daß sie über Lage nicht ergänzt oder verändert zu werden brauchen, so daß die Beförderung des Berletten bis zum Arankenhaus ohne ein Umladen und ohne Schädigungen für ihn durchführbar ist.

3. Der Berlette muß auf der Trage so fest gelegt werden, daß der ganze Rörper und damit auch die verletten Rörperstellen während des Transports tunlichst unbe-weglich bleiben, auch wenn der Beförderungsweg über Stellen führt, an denen die Trage schräg oder hoch gestellt werden muß.

Aus diesen Gründen erfolgt die Lagerung und Beförderung des Berletzten am besten und einsachsten auf einer ausgestreckten starren Krankentrage. Diesen Ansorderungen entspricht für den rheinisch-westfällschen Steinkohlenbezirk die von der Sektion II empsohlene "Einheitstrage" (Bild 24). Sie ist korbartig als sogenannter Grubenschleiftorb gestaltet, mit Schleifkusen und einschlebbaren Handgriffen. Sie ermöglicht, daß der Berletzte in Rückenlage gestreckt bei jeder Stellung des Besörderungsgeräts ohne Schütteln, Stoßen und Berrutschen besördert werden kann.

Diefe beladene Einheitstrage wird normalerweise von Rameraden durch hand bis zum hauptschacht getragen.

Die Beförderung auf Rohlen= oder Steinwagen ist wegen der damit unver= meidlich verbundenen schmerzhaften Er= schütterungen nicht zulässig.

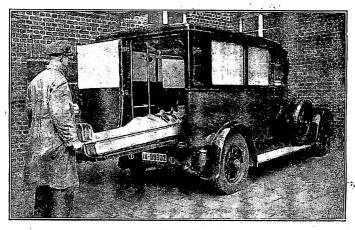
Ist ein besonderes Fahrgestell vorhanden, auf das der Schleifford aufgesetzt werden kann, so ist dies zu benutzen, weil dadurch für die Helser das ermüdende Tragen über lange Strecken vermieden und der Transport des Berletzten beschleunigt wird.

In Oberschlesien haben sich zu diesem Zwecke vier = rädrige Fahrgestelle mit federnder Auf = hängung für die Tragbahre bewährt.

Eine Behelfstrage zum Tragen des Verletzten in besonders niedrigen und engen Flözen ist das Schleifsbrett, auf dem der Verletzte sestigeschnallt wird und das eine sichere Besörderung auch unter den unbequemsten Versältnissen ermöglicht. Nachdem Ver Verletzte auf ihm bis zur Strecke besördert ist, kann das Schleisbrett in die Einheitstrage eingehoben und damit die weitere Besörderung des Verletzten erleichtert werden.

Bom Leiter der Anappschafts-Berufsgenossenschaft ist diese "Einheitstrage" der Settion II auch den anderen Settionen empsohlen worden, bei denen die bergbaulichen Berhältnisse ähnlich gelagert sind wie im rheinisch-westfälischen Steinschlenbergbau. In Bezirken, in denen diese Boraussetzung nicht gegeben ist, sind andere Tragen in Gebrauch, die sich nach dem Urteil maßgebender Sachverständiger gleichfalls bewährt haben.

übereinstimmung herrscht in neuerer Zeit darüber, daß für das Gerüst der Trage nur Metall und nicht



3ilb 24

etwa Holdzu verwenden ist und daß auch für die sonstigen Teile der Trage, insbesondere für die Liegefläche, ebenfalls Metall und nicht, wie es früher vielsach üblich war, Leinewand oder sonstige Tertilstosse in Betracht kommen.

Abweichend von dem starren, ganz aus Blech bestehenden Grubenschleiftorb im rheinisch-westfälischen Bezirk sind knoberschlesien und Niederschlesien die dort üblichen Tragen mit einem gaus verzinktem Draht hergestellten Gewebeneh überzogen.

Ebenso wie im Westen wird in beiden Revieren für notwendig gehalten, die Möglichkeit der Andringung von
Schnallvorrichtungen zur sicheren Festlegung des
Berletzen vorzusehen, insbesondere für den Transport unter
schwierigen Verhältnissen. Endlich sind auch die Tragen in
den beiden schlesischen Revieren so eingerichtet, daß sie
nötigenfalls über unebenen Boden geschleift werden können.
In Oberschlesien ruht die Trage auf je zwei wiegenförmigen Rusen, während in Niederschlesien die
Rusen nicht durchgehend gestaltet, sondern je zwei Paar
kürzere schlittenartige Rusen am Rops- und Fußende der
Trage angebracht sind.

Die Weiterbeförderung des Berletten von über Tage zum Krankenhaus erfolgt am besten in einem aut gefederten Krankenkraftwagen.

Damit der oben aufgestellten Forderung, daß ein Um = betten des Berletten vermieden werden soll, entsprochen werden kann, sind die Krankentragen in ihren Abmessungen so zu gestalten, daß sie in den Krankenkraft= wagen der Zeche oder des für diese in Betracht kommenden Krankenhauses Platz sinden können; die Maße des Schleif-korbes entsprechen dem genormten Krankenkrastwagen (Bild 24).

Die Zechen sollten es sich zur Pflicht machen, als Begleiter des Krankenwagens möglichst ausgebildete Rothelfer mitzusichicken, die während der Fahrt etwa notwendige Hilfe leisten können.

Der Heilgehilfe

Der Heilgehilse ist derjenige Laienhelser, dessen hauptsächliches Aufgabengebiet die erste Bersorgung aller Berletzten über Tage ist. Sein Standort ist in der Zechen = verbandstube über Tage.

Wenn die Verbandstube richtig gelegen ist, muß es möglich sein, den Hellgehilfen ohne Zeitverluft zu dem nicht gehfähigen Verletten zu rufen. Die anderen Verletten sind ihm beschleunigt zuzuführen.

Er muß dafür sorgen, daß er tunlich st bald von einem unter Tage vorgekommenen Unfall Renntnis erhält. Dies gilt insbesondere für die Fälle von tiefer Betäubung. Hier muß er selbst beschleunigt einfahren, um sich an den Wiederbelebungsarbeiten zu beteisigen, und hierbei daran denken, eine Lobelinsprize mitzunehmen, die die Atemtätigkeit anregen soll — zu vergl. Seite 48 —. In besonders bedrohlichen Fällen hat er vorher einen Arzt zu benachrichtigen, um auch dessen Mitwirkung sicherzustellen.

Der über Tage angekommene Verletzte darf nicht weiterbefördert werden, ehe der Heilgehilfe ihn nicht gesehen und festgestellt hat, ob die dem Verletzten unter Tage zuteil gewordene Hilse sachgemäß und ausreichend für die weitere Beförderung zum Arzt ist.

Wenn er den Berband des Nothelfers als genügend erkennt, so darf er nichts Daran ändern.

denn jedes Öffnen des Berbandes bietet eine erneute Möglichkeit zu einer gefährlichen Berunreinigung der Wunde. Seine besondere Ausmerksamkeit muß der Heilgehilse der weiteren Besörderung des Berletzten zuwenden. Er muß sich da für verantwortlich fühlen, daß das Besörderungsmittel schon zur Stelle ist, wenn der Verletzte über Tage ankommt. Daber hat er entweder den Zechenkrankenwagen selbst zu bestellen oder sich doch davon zu überzeugen, daß, wenn dafür eine andere Stelle zuständig ist, diese den Wagen bestellt hat. Insbesondere da, wo die Einrichtung besteht, daß die Schwerverletzten durch ein Krankenauto von einem bestimmten Krankenhause abgeholt werden sollen, muß er sich vergewissern, ob das Krankenhaus benachrichtigt und das Abholen sichergestellt ist.

Eine weitere Aufgabe des Heilgehilsen ist, wenn dies nicht seitens der Zechenverwaltung einer anderen Stelle übertragen ist, dafür zu sorgen, daß die Verbandstoffe und die sonstigen Higen Hilfsmittel (Schienen usw.), die unter Tage gebraucht werden, dort stets in der erforderlichen Menge zur Verfügung stehen Ermuß also

den Verbandkasten rechtzeitig ergänzen. Ebenso muß er sich davon überzeugen, daß die von unter Tage gekommenen Tragen, Schleisbretter usw. wieder an Ort und Stelle zurücksommen.

Eine besonders bedeutungsvolle Obliegenheit des Heilsgehilfen ist die Führung des

Verbandbuches,

in das jede Berletzung mit allen Einzelheiten gewissenhaft eingetragen werden muß. Die Eintragungen sind für den Berletzten selbst unter Umständen bei späteren Ansprüchen von größter Bedeutung. Die Genauigkeit aller Auszeichnungen gibt ein Bild von der Gewissenhaftigkeit und Zuverlässigkeit des Heilgehilfen.

Die Zechenverbandstube

soll im Bereich der Schachtanlage all gemein zugäng= lich gelegen sein; den Anforderungen an Sauberkeit, Luft und Licht muß möglichst vollkommen entsprochen sein.

Der Raum liegt zu ebener Erde, so daß der Krankenwagen bis an die Tür heransahren kann. Die Lage nach Norden ist wegen der Licht- und Witterungsverhältnisse am besten. Staubdichte Fenster, gute künstliche Beleuchtung von der Decke her sind selbstwerständliche Ersordernisse. Besteht ein Nebenraum zum Abstellen für Lote, so soll dieser gegen die Verbandstube gut abschließbar, kühl und ohne Heizung sein.

In der Berbandstube müssen Wasserzuleitungen für warmes und kaltes Wasser zu einem geräumigen Wasserbecken führen, in dem der Heilgehilfe vor seiner Arbeit unter dem laufenden Wasser seine Hände mit Seife, Nagelreiniger und Nagelbürste reinigen kann.

Was sodann die Inkeneinrichtung der Zechenverbandstube angeht, so wird sie verschieden sein, se nach den
dafür zur Verfügung stehenden Mitteln. Die Mindest =
anforderungen, die an die Einrichtung seder Berbandstube zu stellen sind, sind folgende: Ein von allen Seiten
frei zugänglicher Lisch. Ferner ein tunlichst in die Wand eingelassener Verbandscher Verbandscher Unstehen Verbandstoffe und des Borrass
an Schienen. Zweckmäßig wird er in zwei Hälften eingeteilt. Auf der einen Seite werden die Argmer-Schienen
ausbewahrt mit einer Drahtschere bzw. Kneifzange, zum die
Schienen bearbeiten zu können. Als Ergenzung stehen hie

auch Bretterschienen, 8 bis 10 cm breit, zum Gebrauch bei Beinbrüchen. Eine Stichsäge ist zweckmäßig, um die Bretter zurechtzuschneiden. Dazu kommen noch mehrere Reisenbahren und einige Wollbecken. Die andere Hälfte des Schrankes zeigt eine Fächereinteilung zur Aufnahme der Verbandstoffe und Hilsmittel. An letzteren brauches vorrätig nur zu sein: zweikleinere Scheren zum Zerschneiden von Verbandstoffen, eine große Schere zum Öffnen der Kleider und einige Kinzetten.

An Verbandstaffen ist das wichtigste ein großer Vorrat von keimfreien Verbandpäcken; dazu kommt keimfreier Mull in Wesonderen Packungen, aus denen einzelne Teile mit ausgekochter Schere und Pinzette sür größere Bunden enknommen werden können, ferner Mullbinden, Polsterwatte und Zellstoff zum Polstern der Schienen. Eine größere Anzahl dreieckiger Tücher ist zwecksmäßig, Abbindeschläuche dürsen ebenfalls nicht fehlen.

Für Fingerverbände sind Kautschukhefkpflaster in mehreren Rollen mit einer Anzahl Fingerlingen bereitzuhalten. Sicherheitsnadeln nicht vergessen!

Für die "erste Hilfe" an der Bunde enthält der Berbandsschrank 5%ige Jodtinktur, jene Flüssseit, mit der der Heilgehilse in den Fällen, in denen er selbst den ersten Berband vornimmt, die Umgebung der Bunde anstreicht, um die Reime für einige Stunden an dieser Stelle sestzuhalten. Die Iodtinktur muß aber in der Flasche mit einem Glasstöpsel verschlossen sein, weil andere Verschlüsse sich lösen und zu einer Verdunstung der Jodtinktur führen, die dann bei ihrer Unwendung schädlich wirkt.

Betriebe, in denen Verlezungen durch Lauge möglich sind, halten in der Berbandstube zweckmäßig 3%ige Borsäure = Lösung vorrätig, und zwar a) ohne Zusak von Glyzerin gegen Verähungen der Augen, b) mit Zusak von Glyzerin (etwa 5%) gegen Berähungen anderer Körperteile.

Un Salben kommt nur ein kleiner Borrat (etwa 100 g) Inkpaste in Betrant mit einem Spachtel zum Auflegen der Salbe. Sie ist regelmäßig nur zu verwenden für ältere, heilende Bunden.

Uls werwolles Hilsmittel bei der Wiederhelebung ift Lobelin in Glasfläsch den — Umpullen — vorrätig zu halten. Dazu gehört eine Sprize, mit der der Heilgehilfe dieses Mittel bei tiefer Betäubung möglichst bald unter die Haut einsprizen soll.

Als einziges Mittel gegen innere Erfrankungen, gegen Ohnmachtszuftände usw. soll der Berbandschrank nur Baldriantinktur oder Hoffmannstropfen enthalten.

Alles andere, was an Medikamenten oft in der Berbandstube angetroffen wird, ist unnötig und schädlich. Bollends gilt dies für Morphium und Kokain.

Dagegen darf ein Thermometer zum Messen der Körperwärme nicht fehlen!

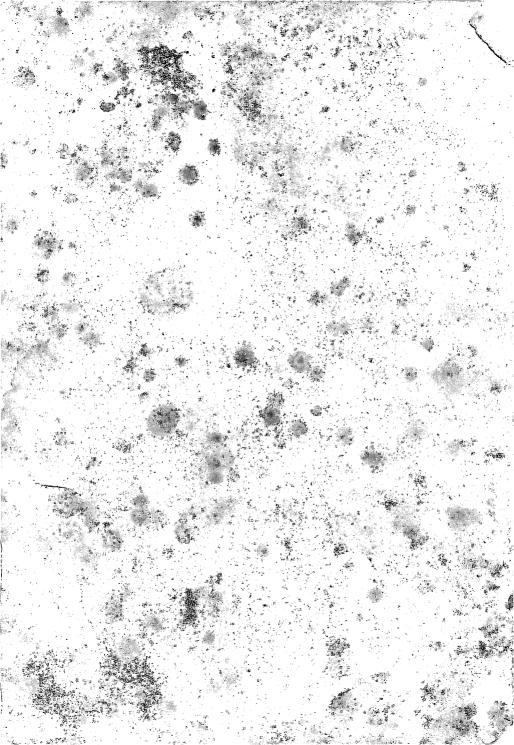
Wenn die Verbandstube den vorstehenden Vorschriften gemäß eingerichtet ist, so ist der Heilgehilfe imstande, dort alle Maßnahmen der ersten Hilfeleistung zuverlässig durchzuführen.

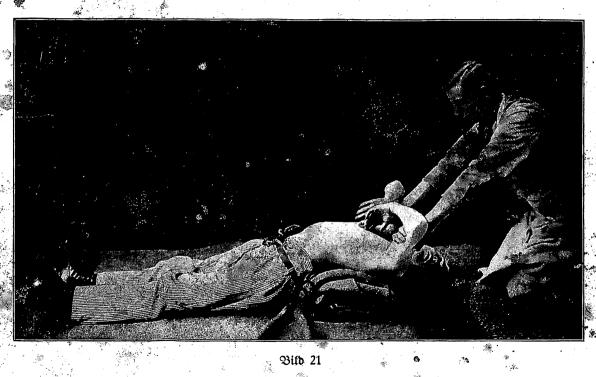
Kalls reichlichere Mitte für die Berband= ftube zur Berfügung stehen, fo kann eine ideale Berbandstube hergestellt merden. ohne dan diese etwa sehr erhebliche Mehr= aufwendungen erforderte. Man wird in diesem Kalle dem Kukboden einen Blattenbelag mit Neigung zum Wafferablauf geben. Die Bande tonnen ebenfalls bis zur Reichhöhe mit Blatten belegt und im übrigen mit Ölanstrich versehen werden. Um Ropfende des Raumes kann eine einfache Badewanne Plat finden Sehr zwedmäßig ist es, an Stelle eines einfachen Tilches einen richtigen Berbandtisch aus einfachem Metall porausehen, der mit einem Wasserschlauch leicht zu reinigen ift. Außerdem empfiehlt es sich, einen einfachen Austoch apparat zu beschaffen, der, mit Bas oder Eleftrizität (gegebenenfalls auch mit Spiritus) betrieben, zum Auskochen

d. h. zum Reimfreimachen, der Instrumente dienen soll. Diesem Kochwasser wird etwas Soda zugesetzt, damit die Instrumente nicht rosten.

In dem Berbandraum werden auch Biederbeles, bungsapparate anterzubringen sein. Hier kommt das Inhabad gerät in Frage, das die Biederbelebung nach Silvester sehr gut ins Maschinelle überträgt; weiterhin das Pulmotor=Sauerstoffgerät, mit dessendh sebrauch jeder Heilgehilse auss genaueste vertraut sein muß.

In einer so eingerichteten Berbandstube wird auch der Arzt, der bei schweren Berlezungen zur Zeche gerufen und an Ort und Stelle einzugreisen genötigt ist, eine Stätte sinden, in der er alle erforder-lichen Hilfsmittel zur Hand hat und die ärztliche Bersorgung so ausführen kann, wie es für die Aufgaben der ersten ärzt-lichen Hilfe erforderlich ist.







23ith 22



Vito 23

